



СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ТИП ТАРЫ
CERTIFICATE FOR TYPE OF PACKAGING

Выдано по поручению Министерства транспорта Российской Федерации
Issued on behalf of the Ministry of Transport of the Russian Federation

Настоящим удостоверяется, что указанный ниже тип тары удовлетворяет требованиям Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов, Международного морского кодекса по опасным грузам (Кодекс ММОГ) и Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)

This is to certify that the type of packaging specified below complies with the requirements of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code) and European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR)

Выдано: ООО «ЗТИ Металлпак» (ИНН 5047138042)

Issued to: LLC "ZTI Metallpack"

Адрес: Россия, 141730, Московская обл., г. Лобня, ул. Гагарина, д. 16

Address: 16, ul. Gagarina, Lobnya, Moskovskaya obl., 141730, Russia

Тара (наименование): барабан конический БН-II-1A2 СД-20 с крышкой типа "Корона", тип 1A2

Packaging (name): conical drum БН-II-1A2 СД-20 with UN lug lid, type 1A2

Технические данные:

Technical data:

барабан стальной конический типа 1A2 со съёмным верхним дном, ручкой и ребром жёсткости на корпусе, с продольным сварным и поперечным закатным швами.

- материал корпуса и нижнего дна: углеродистая сталь толщиной 0,36 мм;

- материал верхнего дна: углеродистая сталь толщиной 0,45 мм;

- габаритные размеры: 299 мм (диаметр верхнего дна), 273,6±0,2 мм (диаметр нижнего дна), высота: 377 мм;

- полная вместимость: 20 л;

- максимально допустимая масса брутто: 29,64 кг.

conical steel drum type 1A2 with removable head, handle and stiffening rib on casing, with lengthwise weld and transverse rolled seams:

- body and bottom-head material: carbon steel, thickness of steel - 0,36 mm;

- top-head material: carbon steel, thickness of steel - 0,45 mm;

- overall dimensions: 299 mm (diameter of the upper bottom), 273,6±0,2 mm (diameter of the lower bottom), height: 377 mm;

- brimful capacity: 20 l;

- maximum permissible gross mass: 29,64 kg.

Свидетельство действительно до: 03.06.2021

The Certificate is valid until:

Дата выдачи: 03.06.2019
Date of issue:

№ 19.10125.381

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Филиппов А.В./A. Filippov
(фамилия, инициалы
name)

Указанная тара может быть использована для
The above mentioned packaging may be used for

перевозки и хранения жидких опасных грузов группы упаковки III относительной плотностью не более 1.4, если материал тары является химически стойким к содержимому, а груз в такой упаковке и с указанной массой допускается к перевозке правилами, действующими на соответствующем виде транспорта. / transportation and storage of liquid dangerous goods of packing groups III with relative density not exceed 1.4, if the material of the packaging is chemically stable to the contents and the cargo in such packing with the specified mass is permitted for the carriage according to the regulations which are in force for the kind of transport.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена 22.03.2019 письмом No.383-08-80993 и 14.05.2019 письмом No.383-08-137644 / Technical documentation approved 22.03.2019 by the letter No.383-08-80993 and 14.05.2019 by the letter No.383-08-137644:

- ТУ 1417-001-42239620-14 с изм. 1, 2, 3; программа испытаний No.MCB_21.tt.19.04/06; чертежи Б286.20.1.КР.00.СБ, КР286.0.2.02 /

- ТУ 1417-001-42239620-14 with Rev.1, 2, 3; testing program No.MCB_21.tt.19.04/06, drawings Б286.20.1.КР.00.СБ, КР286.0.2.02.

Образцы тары испытаны в соответствии с требованиями и под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства
Specimens of packaging were tested in compliance with the requirements and under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping

Результаты отражены в протоколе ООО "Морское грузовое бюро" No.MCB_21.tt.19.04/06R от 16.05.2019 /

Results are shown in test-report LLC "Marine Cargo Bureau" No.MCB_21.tt.19.04/06R of 16.05.2019

Акт №
Report No 19.00246.381

от
of 03.06.2019

Каждая единица тары указанного типа поставляется с копией настоящего Свидетельства и нанесенной маркировкой:
Each packaging of the above mentioned type is to be delivered with a copy of present Certificate and marked with the following:



1A2/Y1.4/100/*

RUS/ZTI METALLPACK/RS10125

*- год изготовления (две последние цифры)

year of manufacture (last two digits)

Свидетельство теряет силу ранее указанного срока при каждом изменении конструкции, материалов или способа изготовления тары.
The Certificate shall cease to be valid before the expiration date after each modification, which alters the design, material, or manner of construction of packaging.

Реестр действующих Свидетельств на тип тары находится на официальном интернет- сайте ФАУ "Российский морской регистр судоходства" по адресу: rs-class.org/tara_type /

List of validity of the certificate for type of packaging is on the official web site of

FSI "Russian Maritime Register of Shipping" at: rs-class.org/tara_type